

# Sénat de Belgique

Session ordinaire 2003-2004



# Handelingen

Plenaire vergaderingen  
Vrijdag 19 december 2003

Namiddagvergadering

3-33

3-33

Séances plénaires

Vendredi 19 décembre 2003

Séance de l'après-midi

# Annales

Belgische Senaat  
Gewone Zitting 2003-2004

Les **Annales** contiennent le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions – *imprimées en italique* – sont publiées sous la responsabilité du service des Comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

La pagination mentionne le numéro de la législature depuis la réforme du Sénat en 1995, le numéro de la séance et enfin la pagination proprement dite.

Pour toute commande des Annales et des Questions et Réponses du Sénat et de la Chambre des représentants: Service des Publications de la Chambre des représentants, Place de la Nation 2 à 1008 Bruxelles, tél. 02/549.81.95 ou 549.81.58.

Ces publications sont disponibles gratuitement sur les sites Internet du Sénat et de la Chambre:  
[www.senate.be](http://www.senate.be)    [www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)

#### Abréviations – Afkortingen

CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
CDH	Centre Démocrate Humaniste
ECOLO	Écologistes
FN	Front National
MR	Mouvement réformateur
PS	Parti Socialiste
SP.A-SPIRIT	Socialistische Partij Anders – SPIRIT
VL. BLOK	Vlaams Blok
VLD	Vlaamse Liberalen en Democraten

De **Handelingen** bevatten de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling – *cursief gedrukt* – verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst Verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

De nummering bestaat uit het volgnummer van de legislatuur sinds de hervorming van de Senaat in 1995, het volgnummer van de vergadering en de paginering.

Voor bestellingen van Handelingen en Vragen en Antwoorden van Kamer en Senaat:  
Dienst Publicaties Kamer van volksvertegenwoordigers, Natieplein 2 te 1008 Brussel, tel. 02/549.81.95 of 549.81.58.

Deze publicaties zijn gratis beschikbaar op de websites van Senaat en Kamer:  
[www.senate.be](http://www.senate.be)    [www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)

<b>Sommaire</b>	<b>Inhoudsopgave</b>
<b>Votes.....</b>	<b>Stemmingen .....</b>
Projet de loi-programme (Doc. 3-424) (Procédure d'évocation) .....	4
Ontwerp van programmawet (Stuk 3-424) (Evocatieprocedure) .....	4
Projet de loi portant des dispositions diverses (Doc. 3-425).....	8
Ontwerp van wet houdende diverse bepalingen (Stuk 3-425).....	8
Dotation du Sénat – Dépenses de l'exercice 2002, budget pour l'exercice 2003 et prévisions budgétaires pour l'exercice 2004.....	11
Dotatie van de Senaat – Uitgaven van het dienstjaar 2002, begroting voor het dienstjaar 2003 en begrotingsramingen voor het dienstjaar 2004.....	11
Projet de loi instaurant une déclaration libératoire unique (Doc. 3-427) (Procédure d'évocation).....	11
Wetsontwerp houdende invoering van een eenmalige bevrijdende aangifte (Stuk 3-427) (Evocatieprocedure) .....	11
Discussion générale .....	11
Algemene bespreking.....	11
Ordre des travaux .....	11
Regeling van de werkzaamheden .....	11
Excusés .....	12
Berichten van verhindering .....	12
<b>Annexe</b>	<b>Bijlage</b>
<b>Votes nominatifs .....</b>	<b>Naamstemmingen .....</b>
13	13

**Présidence de M. Armand De Decker***(La séance est ouverte à 17 h 10.)***Votes***(Les listes nominatives figurent en annexe.)***Projet de loi-programme (Doc. 3-424) (Procédure d'évocation)**

**M. le président.** – Nous votons d'abord sur l'amendement n° 1 de Mmes de Bethune et De Schampelaere.

**Vote n° 1**

Présents : 59

Pour : 17

Contre : 40

Abstentions : 2

- L'amendement n'est pas adopté.

- Le même résultat de vote est accepté pour les amendements suivants :

- n<sup>os</sup> 2 à 4 de Mmes de Bethune et De Schampelaere,
- n<sup>o</sup> 5 de Mme de Bethune et consorts.

- Ces amendements ne sont donc pas adoptés.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 43 de M. Thissen.

**Vote n° 2**

Présents : 59

Pour : 16

Contre : 41

Abstentions : 2

- L'amendement n'est pas adopté.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 6 de Mme de Bethune et consorts.

**Vote n° 3**

Présents : 61

Pour : 18

Contre : 41

Abstentions : 2

- L'amendement n'est pas adopté.

- Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n<sup>os</sup> 7 à 9 de Mmes de Bethune et De Schampelaere. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 44 de M. Thissen.

**Vote n° 4**

Présents : 61

Pour : 16

Contre : 43

Abstentions : 2

- L'amendement n'est pas adopté.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 10 de

**Voorzitter: de heer Armand De Decker***(De vergadering wordt geopend om 17.10 uur.)***Stemmingen***(De naamlijsten worden in de bijlage opgenomen.)***Ontwerp van programmawet (Stuk 3-424) (Evocatieprocedure)**

**De voorzitter.** – We stemmen eerst over amendement 1 van de dames de Bethune en De Schampelaere.

**Stemming 1**

Aanwezig: 59

Voor: 17

Tegen: 40

Onthoudingen: 2

- Het amendement is niet aangenomen.

- Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de volgende amendementen:

- 2 tot 4 van de dames de Bethune en De Schampelaere,
- 5 van mevrouw de Bethune c.s.

- Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 43 van de heer Thissen.

**Stemming 2**

Aanwezig: 59

Voor: 16

Tegen: 41

Onthoudingen: 2

- Het amendement is niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 6 van mevrouw de Bethune c.s.

**Stemming 3**

Aanwezig: 61

Voor: 18

Tegen: 41

Onthoudingen: 2

- Het amendement is niet aangenomen.

- Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 7 tot 9 van de dames de Bethune en De Schampelaere. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 44 van de heer Thissen.

**Stemming 4**

Aanwezig: 61

Voor: 16

Tegen: 43

Onthoudingen: 2

- Het amendement is niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 10 van

Mmes de Bethune et De Schampelaere.

#### **Vote n° 5**

Présents : 61

Pour : 18

Contre : 41

Abstentions : 2

– L'amendement n'est pas adopté.

– Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n°s 11 à 15 de Mmes de Bethune et De Schampelaere. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 45 de M. Thissen.

#### **Vote n° 6**

Présents : 61

Pour : 16

Contre : 43

Abstentions : 2

– L'amendement n'est pas adopté.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 46 de M. Hugo Vandenberghe et Mme de Bethune

#### **Vote n° 7**

Présents : 61

Pour : 18

Contre : 42

Abstentions : 1

– L'amendement n'est pas adopté.

– Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n°s 16, 17 et 19 de Mmes de Bethune et De Schampelaere. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 35 de MM. Paque et Thissen

#### **Vote n° 8**

Présents : 61

Pour : 18

Contre : 43

Abstentions : 0

– L'amendement n'est pas adopté.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 18 de Mmes de Bethune et De Schampelaere.

#### **Vote n° 9**

Présents : 61

Pour : 18

Contre : 41

Abstentions : 2

– L'amendement n'est pas adopté.

– Le même résultat de vote est accepté pour l'amendement n° 20, B et C, de Mmes de Bethune et De Schampelaere. Cet amendement n'est donc pas adopté.

de dames de Bethune en De Schampelaere.

#### **Stemming 5**

Aanwezig: 61

Voor: 18

Tegen: 41

Onthoudingen: 2

– Het amendement is niet aangenomen.

– Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 11 tot 15 van de dames de Bethune en De Schampelaere. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 45 van de heer Thissen.

#### **Stemming 6**

Aanwezig: 61

Voor: 16

Tegen: 43

Onthoudingen: 2

– Het amendement is niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 46 van de heer Hugo Vandenberghe en mevrouw de Bethune.

#### **Stemming 7**

Aanwezig: 61

Voor: 18

Tegen: 42

Onthoudingen: 1

– Het amendement is niet aangenomen.

– Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 16, 17 en 19 van de dames de Bethune en De Schampelaere. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 35 van de heren Paque en Thissen.

#### **Stemming 8**

Aanwezig: 61

Voor: 18

Tegen: 43

Onthoudingen: 0

– Het amendement is niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 18 van de dames de Bethune en De Schampelaere.

#### **Stemming 9**

Aanwezig: 61

Voor: 18

Tegen: 41

Onthoudingen: 2

– Het amendement is niet aangenomen.

– Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor amendement 20, B en C, van de dames de Bethune en De Schampelaere. Het amendement is dus niet aangenomen.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 22 de Mmes de Bethune et De Schampelaere.

#### **Vote n° 10**

Présents : 59  
Pour : 18  
Contre : 36  
Abstentions : 5

– L'amendement n'est pas adopté.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 23 de Mmes de Bethune et De Schampelaere.

#### **Vote n° 11**

Présents : 61  
Pour : 18  
Contre : 41  
Abstentions : 2

– L'amendement n'est pas adopté.

– Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n°s 24 à 29 de Mmes de Bethune et De Schampelaere. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 39 de MM. Paque et Thissen

#### **Vote n° 12**

Présents : 62  
Pour : 18  
Contre : 44  
Abstentions : 0

– L'amendement n'est pas adopté.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 30 de Mmes de Bethune et De Schampelaere.

#### **Vote n° 13**

Présents : 61  
Pour : 18  
Contre : 41  
Abstentions : 2

– L'amendement n'est pas adopté.

– Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n°s 31 à 34 de Mmes de Bethune et De Schampelaere. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 40 de MM. Paque et Thissen

#### **Vote n° 14**

Présents : 61  
Pour : 18  
Contre : 43  
Abstentions : 0

– L'amendement n'est pas adopté.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 71 de M. Schouppe.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 22 van de dames de Bethune en De Schampelaere.

#### **Stemming 10**

Aanwezig: 59  
Voor: 18  
Tegen: 36  
Onthoudingen: 5

– Het amendement is niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 23 van de dames de Bethune en De Schampelaere.

#### **Stemming 11**

Aanwezig: 61  
Voor: 18  
Tegen: 41  
Onthoudingen: 2

– Het amendement is niet aangenomen.

– Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 24 tot 29 van de dames de Bethune en De Schampelaere. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 39 van de heren Paque en Thissen.

#### **Stemming 12**

Aanwezig: 62  
Voor: 18  
Tegen: 44  
Onthoudingen: 0

– Het amendement is niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 30 van de dames de Bethune en De Schampelaere.

#### **Stemming 13**

Aanwezig: 61  
Voor: 18  
Tegen: 41  
Onthoudingen: 2

– Het amendement is niet aangenomen.

– Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 31 tot 34 van de dames de Bethune en De Schampelaere. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 40 van de heren Paque en Thissen.

#### **Stemming 14**

Aanwezig: 61  
Voor: 18  
Tegen: 43  
Onthoudingen: 0

– Het amendement is niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 71 van de heer Schouppe.

**Vote n° 15**

Présents : 61  
Pour : 18  
Contre : 41  
Abstentions : 2

– L'amendement n'est pas adopté.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 72 de M. Schouuppe.

**Vote n° 16**

Présents : 61  
Pour : 18  
Contre : 40  
Abstentions : 3

– L'amendement n'est pas adopté.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 73 de M. Schouuppe.

**Vote n° 17**

Présents : 61  
Pour : 19  
Contre : 40  
Abstentions : 2

– L'amendement n'est pas adopté.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 74 de M. Schouuppe.

**Vote n° 18**

Présents : 62  
Pour : 18  
Contre : 42  
Abstentions : 2

– L'amendement n'est pas adopté.

– Le même résultat de vote est accepté pour l'amendement n° 75 de M. Schouuppe. Cet amendement n'est donc pas adopté.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 76 de M. Schouuppe.

**Vote n° 19**

Présents : 62  
Pour : 18  
Contre : 41  
Abstentions : 3

– L'amendement n'est pas adopté.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 77 de M. Schouuppe.

**Vote n° 20**

Présents : 62  
Pour : 19  
Contre : 41  
Abstentions : 2

– L'amendement n'est pas adopté.

– Le même résultat de vote est accepté pour les

**Stemming 15**

Aanwezig: 61  
Voor: 18  
Tegen: 41  
Onthoudingen: 2

– Het amendement is niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 72 van de heer Schouuppe.

**Stemming 16**

Aanwezig: 61  
Voor: 18  
Tegen: 40  
Onthoudingen: 3

– Het amendement is niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 73 van de heer Schouuppe.

**Stemming 17**

Aanwezig: 61  
Voor: 19  
Tegen: 40  
Onthoudingen: 2

– Het amendement is niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 74 van de heer Schouuppe.

**Stemming 18**

Aanwezig: 62  
Voor: 18  
Tegen: 42  
Onthoudingen: 2

– Het amendement is niet aangenomen.

– Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor amendement 75 van de heer Schouuppe. Het amendement is dus niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 76 van de heer Schouuppe.

**Stemming 19**

Aanwezig: 62  
Voor: 18  
Tegen: 41  
Onthoudingen: 3

– Het amendement is niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 77 van de heer Schouuppe.

**Stemming 20**

Aanwezig: 62  
Voor: 19  
Tegen: 41  
Onthoudingen: 2

– Het amendement is niet aangenomen.

– Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de

**amendements n<sup>os</sup> 78 et 79 de M. Schouuppe.** Ces amendements ne sont donc pas adoptés.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 80 de M. Schouuppe.

#### **Vote n° 21**

Présents : 61

Pour : 17

Contre : 41

Abstentions : 3

– L'amendement n'est pas adopté.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 81 de M. Schouuppe.

#### **Vote n° 22**

Présents : 61

Pour : 18

Contre : 41

Abstentions : 2

– L'amendement n'est pas adopté.

– Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n<sup>os</sup> 82 à 89 de M. Schouuppe. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 53 de M. Hugo Vandenberghe.

#### **Vote n° 23**

Présents : 60

Pour : 18

Contre : 40

Abstentions : 2

– L'amendement n'est pas adopté.

– Le même résultat de vote est accepté pour les amendements suivants :

- n<sup>os</sup> 54 à 68 de M. Hugo Vandenberghe,
- n° 90 de M. Schouuppe,
- n° 91 de M. Schouuppe et consorts,
- n<sup>os</sup> 69, 70 et 92 de M. Schouuppe.

– Ces amendements ne sont donc pas adoptés.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 41 de MM. Paque et Thissen

#### **Vote n° 24**

Présents : 62

Pour : 19

Contre : 43

Abstentions : 0

– L'amendement n'est pas adopté.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 93 de Mme Durant et M. Guilbert.

#### **Vote n° 25**

Présents : 61

Pour : 5

**amendementen 78 en 79 van de heer Schouuppe.** Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 80 van de heer Schouuppe.

#### **Stemming 21**

Aanwezig: 61

Voor: 17

Tegen: 41

Onthoudingen: 3

– Het amendement is niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 81 van de heer Schouuppe.

#### **Stemming 22**

Aanwezig: 61

Voor: 18

Tegen: 41

Onthoudingen: 2

– Het amendement is niet aangenomen.

– Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 82 tot 89 van de heer Schouuppe. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 53 van de heer Hugo Vandenberghe.

#### **Stemming 23**

Aanwezig: 60

Voor: 18

Tegen: 40

Onthoudingen: 2

– Het amendement is niet aangenomen.

– Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de volgende amendementen:

- 54 tot 68 van de heer Hugo Vandenberghe,
- 90 van de heer Schouuppe,
- 91 van de heer Schouuppe c.s.,
- 69, 70 en 92 van de heer Schouuppe.

– Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 41 van de heren Paque en Thissen.

#### **Stemming 24**

Aanwezig: 62

Voor: 19

Tegen: 43

Onthoudingen: 0

– Het amendement is niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 93 van mevrouw Durant en de heer Guilbert.

#### **Stemming 25**

Aanwezig: 61

Voor: 5

Contre : 48

Abstentions : 8

**– L'amendement n'est pas adopté.**

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 94 de Mme Thijs.

**Vote n° 26**

Présents : 62

Pour : 18

Contre : 42

Abstentions : 2

**– L'amendement n'est pas adopté.**

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 95 de Mme de Bethune.

**Vote n° 27**

Présents : 62

Pour : 13

Contre : 47

Abstentions : 2

**– L'amendement n'est pas adopté.**

**M. le président.** – Nous votons à présent sur l'ensemble du projet de loi.

**Vote n° 28**

Présents : 62

Pour : 41

Contre : 21

Abstentions : 0

**– Le projet de loi est adopté sans modification. Par conséquent, le Sénat est censé avoir décidé de ne pas l'amender.**

**– Il sera transmis à la Chambre des représentants en vue de la sanction royale.**

***Projet de loi portant des dispositions diverses  
(Doc. 3-425)***

**M. le président.** – Nous votons d'abord sur l'amendement n° 1 de M. Hugo Vandenberghe.

**Vote n° 29**

Présents : 61

Pour : 18

Contre : 41

Abstentions : 2

**– L'amendement n'est pas adopté.**

**M. le président.** – Nous votons à présent sur l'article 4.

**Vote n° 30**

Présents : 62

Pour : 42

Contre : 20

Abstentions : 0

**– L'article 4 est adopté.**

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 2 de

Tegen: 48

Onthoudingen: 8

**– Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 94 van mevrouw Thijs.

**Stemming 26**

Aanwezig: 62

Voor: 18

Tegen: 42

Onthoudingen: 2

**– Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 95 van mevrouw de Bethune.

**Stemming 27**

Aanwezig: 62

Voor: 13

Tegen: 47

Onthoudingen: 2

**– Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen nu over het wetsontwerp in zijn geheel.

**Stemming 28**

Aanwezig: 62

Voor: 41

Tegen: 21

Onthoudingen: 0

**– Het wetsontwerp is ongewijzigd aangenomen. Bijgevolg wordt de Senaat geacht te hebben beslist het niet te amenderen.**

**– Het zal aan de Kamer van volksvertegenwoordigers worden overgezonden met het oog op de bekragting door de Koning.**

***Ontwerp van wet houdende diverse bepalingen  
(Stuk 3-425)***

**De voorzitter.** – We stemmen eerst over amendement 1 van de heer Hugo Vandenberghe.

**Stemming 29**

Aanwezig: 61

Voor: 18

Tegen: 41

Onthoudingen: 2

**– Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen nu over artikel 4.

**Stemming 30**

Aanwezig: 62

Voor: 42

Tegen: 20

Onthoudingen: 0

**– Artikel 4 is aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 2 van

M. Hugo Vandenberghe.

**Vote n° 31**

Présents : 62

Pour : 20

Contre : 42

Abstentions : 0

– L'amendement n'est pas adopté.

**M. le président.** – Nous votons à présent sur l'article 19.

**Vote n° 32**

Présents : 62

Pour : 42

Contre : 20

Abstentions : 0

– L'article 19 est adopté.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 4 de M. Hugo Vandenberghe.

**Vote n° 33**

Présents : 62

Pour : 18

Contre : 42

Abstentions : 2

– L'amendement n'est pas adopté.

– Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n°s 5 et 6 de M. Hugo Vandenberghe. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.

**M. le président.** – Nous votons sur l'amendement n° 7 de M. Hugo Vandenberghe.

**Vote n° 34**

Présents : 62

Pour : 20

Contre : 42

Abstentions : 0

– L'amendement n'est pas adopté.

**M. le président.** – Nous votons à présent sur l'article 26.

**Vote n° 35**

Présents : 61

Pour : 41

Contre : 20

Abstentions : 0

– L'article 26 est adopté.

**M. le président.** – Nous votons à présent sur l'ensemble du projet de loi.

**Vote n° 36**

Présents : 62

Pour : 42

Contre : 20

Abstentions : 0

– Le projet de loi est adopté.

– Il sera soumis à la sanction royale.

de heer Hugo Vandenberghe.

**Stemming 31**

Aanwezig: 62

Voor: 20

Tegen: 42

Onthoudingen: 0

– Het amendement is niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen nu over artikel 19.

**Stemming 32**

Aanwezig: 62

Voor: 42

Tegen: 20

Onthoudingen: 0

– Artikel 19 is aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 4 van de heer Hugo Vandenberghe.

**Stemming 33**

Aanwezig: 62

Voor: 18

Tegen: 42

Onthoudingen: 2

– Het amendement is niet aangenomen.

– Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 5 en 6 van de heer Hugo Vandenberghe. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 7 van de heer Hugo Vandenberghe.

**Stemming 34**

Aanwezig: 62

Voor: 20

Tegen: 42

Onthoudingen: 0

– Het amendement is niet aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen nu over artikel 26.

**Stemming 35**

Aanwezig: 61

Voor: 41

Tegen: 20

Onthoudingen: 0

– Artikel 26 is aangenomen.

**De voorzitter.** – We stemmen nu over het wetsontwerp in zijn geheel.

**Stemming 36**

Aanwezig: 62

Voor: 42

Tegen: 20

Onthoudingen: 0

– Het wetsontwerp is aangenomen.

– Het zal aan de Koning ter bekraftiging worden

**Dotation du Sénat – Dépenses de l'exercice 2002, budget pour l'exercice 2003 et prévisions budgétaires pour l'exercice 2004**

**Vote n° 37**

Présents : 62

Pour : 48

Contre : 0

Abstentions : 14

– La dotation du Sénat est adoptée.

**Projet de loi instaurant une déclaration libératoire unique (Doc. 3-427) (Procédure d'évocation)**

**Discussion générale**

**M. Hugo Vandenberghe (CD&V).** – Je demande la lecture du rapport.

**M. le président.** – La parole est à Mme Crombé-Bertom, corapporteur, et Mme De Schampelaere pour donner lecture du rapport.

(*Mmes Crombé-Bertom et De Schampelaere donnent lecture du rapport.*) (Voir doc. 3-427/3)

**Ordre des travaux**

**M. le président.** – Je propose d'interrompre nos travaux pour permettre au Bureau de se réunir.

**M. Hugo Vandenberghe (CD&V).** – Hier soir, j'ai proposé un calendrier des travaux qui nous aurait permis d'éviter bien des incidents inutiles tout en ne retardant pas la prise de décision. Nous aurions pu nous réunir ce matin et faire les démarches nécessaires sur le plan de la procédure pour mener ce débat de manière adulte. Je regrette que ma proposition objective de débattre dans des conditions décentes n'ait pas été acceptée.

Je voudrais ensuite signaler que certains collègues, qui se sont réunis hier sans interruption de 10 heures du matin à deux heures de la nuit, étaient à nouveau présents ce matin. Certains membres font ici du tourisme, mais j'aimerais que l'on respecte les membres qui travaillent. C'est pourquoi je demande que nous ayons l'occasion de manger un morceau et que nous ne devions pas, comme hier, nous réunir sans interruption jusque tard dans la soirée.

**M. le président.** – Monsieur Vandenberghe, la plupart des membres ne souhaitaient pas se réunir demain.

**M. Hugo Vandenberghe (CD&V).** – Je n'ai pas proposé de se réunir demain. On n'a pas accepté ma proposition. On en a simplement pris note sans en tenir compte.

**M. Jean-Marie Dedecker (VLD).** – Je donne raison à M. Vandenberghe jusqu'à un certain point. Il est cependant inévitable que la manière de travailler de la Chambre et du Sénat ainsi que le système de la procédure d'évocation

voorgelegd.

**Dotatie van de Senaat – Uitgaven van het dienstjaar 2002, begroting voor het dienstjaar 2003 en begrotingsramingen voor het dienstjaar 2004**

**Stemming 37**

Aanwezig: 62

Voor: 48

Tegen: 0

Onthoudingen: 14

– De dotatie van de Senaat is aangenomen.

**Wetsontwerp houdende invoering van een eenmalige bevrijdende aangifte (Stuk 3-427) (Evocatieprocedure)**

**Algemene bespreking**

**De heer Hugo Vandenberghe (CD&V).** – Ik vraag de lezing van het verslag.

**De voorzitter.** – Het woord is aan mevrouw Crombé-Bertom, corapporteur, en mevrouw De Schampelaere voor de lezing van het verslag.

(*De dames Crombé-Bertom en De Schampelaere lezen het verslag voor.*) (Zie stuk 3-427/3)

**Regeling van de werkzaamheden**

**De voorzitter.** – Ik stel voor onze werkzaamheden te onderbreken zodat het Bureau kan bijeenkomen.

**De heer Hugo Vandenberghe (CD&V).** – Gisteravond heb ik een werkregeling voorgesteld die het ons mogelijk zou hebben gemaakt allerlei nutteloze incidenten te vermijden en die zeker niet tot een laattijdige besluitvorming zou hebben geleid. We hadden vanmorgen kunnen samenkommen en de nodige procedurele stappen kunnen doen om dit debat op een volwassen wijze te voeren. Ik betreur dat mijn objectieve voorstel om in decente voorwaarden te debatteren, niet is aanvaard.

Voorts wil ik de leden erop wijzen dat sommige collega's van 10 uur gisterochtend tot 2 uur vorige nacht onafgebroken hebben vergaderd. Vanmorgen waren ze hier opnieuw aanwezig. Sommige leden doen hier aan toerisme maar ik zou graag enig respect zien voor de leden die werken. Daarom vraag ik dat we de gelegenheid krijgen om iets te eten en niet zoals gisteren, zonder onderbreking moeten vergaderen tot 's avonds laat.

**De voorzitter.** – Mijnheer Vandenberghe, de meeste leden wensten morgen niet te vergaderen.

**De heer Hugo Vandenberghe (CD&V).** – Ik heb niet voorgesteld om morgen te vergaderen. Wat ik heb voorgesteld, is niet aanvaard. Het is eenvoudigweg genoteerd, maar er is geen rekening mee gehouden.

**De heer Jean-Marie Dedecker (VLD).** – Tot op zekere hoogte geef ik de heer Vandenberghe gelijk. Het is evenwel onvermijdelijk dat de werkwijze van de Kamer en de Senaat en het systeem van de evocatieprocedure soms tot een

*conduise parfois à un scénario ridicule. La lecture du rapport en est un exemple. Si chaque parti s'était déclaré d'accord pour faire confiance au rapporteur, nous aurions pu l'éviter. Malheureusement, cela n'a pas été possible. En outre, voilà des semaines que j'ai dit que je n'avais pas envie qu'on se réunisse pendant les vacances de Noël, non seulement par respect pour les collègues présents mais surtout par respect pour le personnel qui doit supporter ces inepties.*

**M. René Thissen (CDH).** – Nous nous soucions également du personnel mais le travail parlementaire doit néanmoins se dérouler dans des conditions acceptables. On ne peut descendre en dessous d'un seuil minimum. Les règlements sont faits pour protéger la minorité contre les abus de pouvoir de la majorité.

Ce que nous venons de vivre ces derniers jours est un abus de pouvoir manifeste. Cette façon de travailler traduit un mépris à l'égard des interventions, des réflexions et de l'apport des parlementaires aux travaux de cette assemblée. Une réflexion plus approfondie pourrait conduire à un meilleur fonctionnement des projets qui nous sont soumis.

Je soutiens M. Vandenberghe quand il dit qu'une solution aurait pu être trouvée entre gens de bonne volonté. Mais nous constatons que le gouvernement n'arrête pas de vouloir nous forcer la main. Il le dit d'ailleurs sans aucune précaution et passe à travers tout, quoi qu'il arrive.

Vous nous demandez de faire un geste, d'être de bonne composition, d'accepter tout et n'importe quoi, monsieur le président.

Aujourd'hui, nous avons accepté, ou plutôt vous nous avez imposé d'aller jusqu'au bout. Nous ne nous réunirons ni demain ni la semaine prochaine, mais j'aimerais que vous veilliez à ce que nous terminions les travaux dans des conditions convenables.

**M. le président.** – Nous poursuivrons nos travaux ce soir à 20 h.

(*La séance est levée à 19 h 05.*)

## Excusés

M. Chevalier, en mission à l'étranger, demande d'excuser son absence à la présente séance.

– **Pris pour information.**

belachelijk scenario leidt. Het voorlezen van het verslag maakt daarvan deel uit. Als elke partij zich akkoord had verklaard om vertrouwen te geven aan de rapporteur, hadden we dat kunnen vermijden. Dat bleek echter onmogelijk. Daarnaast heb ik weken geleden al gezegd dat ik niet van plan was tijdens de Kerstvakantie te vergaderen, niet alleen uit respect voor de aanwezige collega's, maar vooral uit respect voor het personeel dat voor deze zotternij paraat moet staan.

**De heer René Thissen (CDH).** – Ook wij zijn bekommert om het personeel, maar de parlementaire werkzaamheden moeten in aanvaardbare omstandigheden verlopen. We kunnen niet onder een minimale drempel gaan. De reglementen zijn gemaakt om de minderheid te beschermen tegen machtsmisbruik van de meerderheid.

*De laatste dagen werden wij geconfronteerd met een duidelijk machtsmisbruik. Deze manier van werken getuigt van misprijzen voor de uiteenzettingen, de opmerkingen en de bijdrage van de parlementsleden aan de werkzaamheden van deze assemblee. Meer reflectie zou kunnen leiden tot een betere behandeling van ontwerpen die ons worden voorgelegd.*

*Ik steun de heer Vandenberghe wanneer hij zegt dat men een oplossing had kunnen vinden onder mensen van goede wil. We stellen echter vast dat de regering steeds weer een doorbraak wil forceren. Ze zegt het trouwens onomwonden en gaat maar door, wat er ook gebeurt.*

*Mijnheer de voorzitter, u vraagt ons een gebaar te stellen, meegaand te zijn, alles en onverschillig wat te aanvaarden.*

*Vandaag hebben wij aanvaard om tot het einde door te gaan, eigenlijk hebt u ons dat opgelegd. We vergaderen niet morgen en ook niet volgende week, maar ik zou wel graag hebben dat we onze werkzaamheden in goede omstandigheden beëindigen.*

**De voorzitter.** – We zetten onze werkzaamheden voort vanavond om 20 uur.

(*De vergadering wordt gesloten om 19.05 uur.*)

## Berichten van verhinderung

Afwezig met bericht van verhinderung: de heer Chevalier, met opdracht in het buitenland.

– **Voor kennisgeving aangenomen.**

# Annexe

# Bijlage

## Votes nominatifs

### Vote n° 1

Présents : 59

Pour : 17

Contre : 40

Abstentions : 2

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Sfia Bouarfa, Mimumt Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Jacinta De Roeck, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmegheers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Isabelle Durant, Michel Guilbert.

### Vote n° 2

Présents : 59

Pour : 16

Contre : 41

Abstentions : 2

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Mia De Schampelaere, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Sfia Bouarfa, Mimumt Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Jacinta De Roeck, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmegheers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Isabelle Durant, Michel Guilbert.

### Vote n° 3

Présents : 61

Pour : 18

Contre : 41

Abstentions : 2

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den

## Naamstemmingen

### Stemming 1

Aanwezig: 59

Voor: 17

Tegen: 40

Onthoudingen: 2

Voor

Tegen

Onthoudingen

### Stemming 2

Aanwezig: 59

Voor: 16

Tegen: 41

Onthoudingen: 2

Voor

Tegen

Onthoudingen

### Stemming 3

Aanwezig: 61

Voor: 18

Tegen: 41

Onthoudingen: 2

Voor

Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Sfia Bouarfa, Milmount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertom, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmegiers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenbergh, Ludwig Vandenhouve, Jan Van Duppen, Patrik Vankunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Onthoudingen

Isabelle Durant, Michel Guilbert.

#### **Vote n° 4**

Présents : 61

Pour : 16

Contre : 43

Abstentions : 2

Pour

**Stemming 4**

Aanwezig: 61

Voor: 16

Tegen: 43

Onthoudingen: 2

Voor

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Mia De Schampelaere, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijssen, René Thissen, Hugo Vandenbergh, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Sfia Bouarfa, Milmount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertom, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmegiers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenbergh, Ludwig Vandenhouve, Jan Van Duppen, Patrik Vankunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Onthoudingen

Isabelle Durant, Michel Guilbert.

#### **Vote n° 5**

Présents : 61

Pour : 18

Contre : 41

Abstentions : 2

Pour

**Stemming 5**

Aanwezig: 61

Voor: 18

Tegen: 41

Onthoudingen: 2

Voor

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijssen, René Thissen, Hugo Vandenbergh, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Sfia Bouarfa, Milmount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertom, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmegiers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenbergh, Ludwig Vandenhouve, Jan Van Duppen, Patrik Vankunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Onthoudingen

Isabelle Durant, Michel Guilbert.

#### **Vote n° 6**

Présents : 61

**Stemming 6**

Aanwezig: 61

Pour : 16  
 Contre : 43  
 Abstentions : 2

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Mia De Schamphelaere, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Voor: 16  
 Tegen: 43  
 Onthoudingen: 2

Voor

Sfia Bouarfa, Milmount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmegiers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Onthoudingen

Isabelle Durant, Michel Guilbert.

**Vote n° 7**

Présents : 61  
 Pour : 18  
 Contre : 42  
 Abstentions : 1

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

**Stemming 7**

Aanwezig: 61  
 Voor: 18  
 Tegen: 42  
 Onthoudingen: 1

Voor

Sfia Bouarfa, Milmount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Isabelle Durant, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmegiers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Onthoudingen

Michel Guilbert.

**Vote n° 8**

Présents : 61  
 Pour : 18  
 Contre : 43  
 Abstentions : 0

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Mia De Schamphelaere, Isabelle Durant, Michel Guilbert, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

**Stemming 8**

Aanwezig: 61  
 Voor: 18  
 Tegen: 43  
 Onthoudingen: 0

Voor

Sfia Bouarfa, Milmount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmegiers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankunkelsven, Myriam

Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

**Vote n° 9**

Présents : 61

Pour : 18

Contre : 41

Abstentions : 2

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Sfia Bouarfa, Milmount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmegiers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Isabelle Durant, Michel Guilbert.

**Vote n° 10**

Présents : 59

Pour : 18

Contre : 36

Abstentions : 5

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Sfia Bouarfa, Milmount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmegiers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Isabelle Durant, Jacques Germeaux, Michel Guilbert, Annemie Van de Castele, Patrik Vankunkelsven.

**Vote n° 11**

Présents : 61

Pour : 18

Contre : 41

Abstentions : 2

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Sfia Bouarfa, Milmount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy,

Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmemeers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenbrouwe, Jan Van Duppen, Patrik Vankunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Isabelle Durant, Michel Guilbert.

**Vote n° 12**

Présents : 62

Pour : 18

Contre : 44

Abstentions : 0

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Mia De Schampelaere, Isabelle Durant, Michel Guilbert, Clotilde Nyssens, Luc Paquet, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Safia Bouarfa, Mounir Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombée-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmemeers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenbrouwe, Jan Van Duppen, Patrik Vankunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

**Vote n° 13**

Présents : 61

Pour : 18

Contre : 41

Abstentions : 2

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paquet, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Safia Bouarfa, Mounir Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombée-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmemeers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenbrouwe, Jan Van Duppen, Patrik Vankunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Isabelle Durant, Michel Guilbert.

**Vote n° 14**

Présents : 61

Pour : 18

Contre : 43

Abstentions : 0

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Mia De Schampelaere, Isabelle Durant, Michel Guilbert, Clotilde Nyssens, Luc Paquet, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Onthoudingen

**Stemming 12**

Aanwezig: 62

Voor: 18

Tegen: 44

Onthoudingen: 0

Voor

Tegen

**Stemming 13**

Aanwezig: 61

Voor: 18

Tegen: 41

Onthoudingen: 2

Voor

Onthoudingen

**Stemming 14**

Aanwezig: 61

Voor: 18

Tegen: 43

Onthoudingen: 0

Voor

**Contre**

Sfia Bouarfa, Mimumt Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertom, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmegheers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wilmots, Alain Zenner.

**Vote n° 15**

Présents : 61

Pour : 18

Contre : 41

Abstentions : 2

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

**Contre****Tegen**

Sfia Bouarfa, Mimumt Bousakla, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmegheers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Isabelle Durant, Michel Guilbert.

**Vote n° 16**

Présents : 61

Pour : 18

Contre : 40

Abstentions : 3

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

**Contre****Tegen**

Sfia Bouarfa, Mimumt Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertom, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmegheers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Jacinta De Roeck, Isabelle Durant, Michel Guilbert.

**Vote n° 17**

Présents : 61

Pour : 19

Contre : 40

Abstentions : 2

Pour

**Voor****Onthoudingen****Tegen**

Aanwezig: 61  
Voor: 18  
Tegen: 41  
Onthoudingen: 2

**Stemming 15**

Aanwezig: 61  
Voor: 18  
Tegen: 41  
Onthoudingen: 2

**Voor**

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

**Tegen**

Sfia Bouarfa, Mimumt Bousakla, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmegheers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

**Onthoudingen****Stemming 16**

Aanwezig: 61  
Voor: 18  
Tegen: 40  
Onthoudingen: 3

**Voor**

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

**Tegen**

Sfia Bouarfa, Mimumt Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertom, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmegheers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

**Onthoudingen****Stemming 17**

Aanwezig: 61  
Voor: 19  
Tegen: 40  
Onthoudingen: 2

**Voor**

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Jacinta De Roeck, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Sfia Bouarfa, Milmount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmegheers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Onthoudingen

Isabelle Durant, Michel Guilbert.

#### **Vote n° 18**

Présents : 62

Pour : 18

Contre : 42

Abstentions : 2

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Sfia Bouarfa, Milmount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmegheers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Onthoudingen

Isabelle Durant, Michel Guilbert.

#### **Vote n° 19**

Présents : 62

Pour : 18

Contre : 41

Abstentions : 3

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Sfia Bouarfa, Milmount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmegheers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Onthoudingen

Jacinta De Roeck, Isabelle Durant, Michel Guilbert.

**Vote n° 20**

Présents : 62

Pour : 19

Contre : 41

Abstentions : 2

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Jacinta De Roeck, Mia De Schampheleire, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Sfia Bouarfa, Milmont Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimegeers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Onthoudingen

Isabelle Durant, Michel Guilbert.

**Vote n° 21**

Présents : 61

Pour : 17

Contre : 41

Abstentions : 3

Pour

**Stemming 21**

Aanwezig: 61

Voor: 17

Tegen: 41

Onthoudingen: 3

Voor

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampheleire, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Sfia Bouarfa, Milmont Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimegeers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Onthoudingen

Jacinta De Roeck, Isabelle Durant, Michel Guilbert.

**Vote n° 22**

Présents : 61

Pour : 18

Contre : 41

Abstentions : 2

Pour

**Stemming 22**

Aanwezig: 61

Voor: 18

Tegen: 41

Onthoudingen: 2

Voor

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampheleire, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Sfia Bouarfa, Milmont Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimegeers, Stefaan Noreilde, Fatma

Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Onthoudingen

Isabelle Durant, Michel Guilbert.

**Vote n° 23**

Présents : 60

Aanwezig: 60

Pour : 18

Voor: 18

Contre : 40

Tegen: 40

Abstentions : 2

Onthoudingen: 2

Pour

Voor

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Sfia Bouarfa, Mimumount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmemeers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Casteele, Ludwig Vandenberghe, Jan Van Duppen, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Onthoudingen

Isabelle Durant, Michel Guilbert.

**Vote n° 24**

Présents : 62

Aanwezig: 62

Pour : 19

Voor: 19

Contre : 43

Tegen: 43

Abstentions : 0

Onthoudingen: 0

Pour

Voor

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Jacinta De Roeck, Mia De Schampelaere, Isabelle Durant, Michel Guilbert, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Sfia Bouarfa, Mimumount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Amina Derbaki Sbaï, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmemeers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

**Vote n° 25**

Présents : 61

Aanwezig: 61

Pour : 5

Voor: 5

Contre : 48

Tegen: 48

Abstentions : 8

Onthoudingen: 8

Pour

Voor

Christian Brotcorne, Jacinta De Roeck, Isabelle Durant, Michel Guilbert, René Thissen.

Contre

Tegen

Sfia Bouarfa, Mimumount Bousakla, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Amina Derbaki Sbaï, Alain Destexhe, Francis Detraux, Jacques

Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimegeers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhouwe, Anke Van dermeersch, Jan Van Duppen, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Patrik Vankunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Wim Verreycken, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Onthoudingen

Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Mia De Schampelaere, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

#### **Vote n° 26**

Présents : 62

Pour : 18

Contre : 42

Abstentions : 2

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Sfia Bouarfa, M mount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimegeers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhouwe, Jan Van Duppen, Patrik Vankunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Onthoudingen

Isabelle Durant, Michel Guilbert.

#### **Vote n° 27**

Présents : 62

Pour : 13

Contre : 47

Abstentions : 2

Pour

Christian Brotcorne, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Jacinta De Roeck, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Contre

Tegen

Sfia Bouarfa, M mount Bousakla, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimegeers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhouwe, Anke Van dermeersch, Jan Van Duppen, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Patrik Vankunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Wim Verreycken, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Onthoudingen

Isabelle Durant, Michel Guilbert.

#### **Vote n° 28**

Présents : 62

Pour : 41

Contre : 21

Abstentions : 0

Stemming 28

Aanwezig: 62

Voor: 41

Tegen: 21

Onthoudingen: 0

Pour

Sfia Bouarfa, Mimumt Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertom, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmeggers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhouve, Jan Van Duppen, Patrik Vankunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Contre

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Jacinta De Roeck, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Isabelle Durant, Michel Guilbert, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

**Vote n° 29**

Présents : 61

Pour : 18

Contre : 41

Abstentions : 2

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Sfia Bouarfa, Mimumt Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertom, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmeggers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhouve, Jan Van Duppen, Patrik Vankunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Isabelle Durant, Michel Guilbert.

**Vote n° 30**

Présents : 62

Pour : 42

Contre : 20

Abstentions : 0

Pour

Sfia Bouarfa, Mimumt Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertom, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmeggers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhouve, Jan Van Duppen, Patrik Vankunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Contre

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Isabelle Durant, Michel Guilbert, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

**Vote n° 31**

Présents : 62

Pour : 20

Contre : 42

Voor

Tegen

**Stemming 29**

Aanwezig: 61

Voor: 18

Tegen: 41

Onthoudingen: 2

Voor

Tegen

**Stemming 30**

Aanwezig: 62

Voor: 42

Tegen: 20

Onthoudingen: 0

Voor

**Stemming 31**

Aanwezig: 62

Voor: 20

Tegen: 42

Abstentions : 0

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Isabelle Durant, Michel Guilbert, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Sfia Bouarfa, Milmount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimegeers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

**Vote n° 32**

Présents : 62

Pour : 42

Contre : 20

Abstentions : 0

Pour

Sfia Bouarfa, Milmount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimegeers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Contre

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Isabelle Durant, Michel Guilbert, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

**Vote n° 33**

Présents : 62

Pour : 18

Contre : 42

Abstentions : 2

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Sfia Bouarfa, Milmount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimegeers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Isabelle Durant, Michel Guilbert.

**Vote n° 34**

Présents : 62

Pour : 20

Onthoudingen: 0

Voor

Tegen

Tegen

**Stemming 32**

Aanwezig: 62

Voor: 42

Tegen: 20

Onthoudingen: 0

Voor

Tegen

Aanwezig: 62

Voor: 18

Tegen: 42

Onthoudingen: 2

Voor

**Stemming 33**

Aanwezig: 62

Voor: 18

Tegen: 42

Onthoudingen: 2

Onthoudingen

**Stemming 34**

Aanwezig: 62

Voor: 20

Contre : 42  
Abstentions : 0

Pour

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Isabelle Durant, Michel Guilbert, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenbergh, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Contre

Tegen: 42  
Onthoudingen: 0

Voor

Sfia Bouarfa, Milmount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimegeers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenbergh, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

**Vote n° 35**

Présents : 61  
Pour : 41  
Contre : 20  
Abstentions : 0

Pour

Sfia Bouarfa, Milmount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimegeers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenbergh, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Contre

**Stemming 35**

Aanwezig: 61  
Voor: 41  
Tegen: 20  
Onthoudingen: 0

Voor

Tegen

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Isabelle Durant, Michel Guilbert, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenbergh, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

**Vote n° 36**

Présents : 62  
Pour : 42  
Contre : 20  
Abstentions : 0

Pour

Sfia Bouarfa, Milmount Bousakla, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertone, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimegeers, Stefaan Noreilde, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenbergh, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Contre

**Stemming 36**

Aanwezig: 62  
Voor: 42  
Tegen: 20  
Onthoudingen: 0

Voor

Tegen

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schampelaere, Francis Detraux, Isabelle Durant, Michel Guilbert, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenbergh, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

**Vote n° 37**

Présents : 62  
Pour : 48  
Contre : 0  
Abstentions : 14

**Stemming 37**

Aanwezig: 62  
Voor: 48  
Tegen: 0  
Onthoudingen: 14

Pour

Sfia Bouarfa, Mimumt Bousakla, Christian Brotcorne, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Bertom, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Antoine Duquesne, Isabelle Durant, Pierre Galand, Christel Geerts, Caroline Gennez, Jacques Germeaux, Michel Guilbert, Patrick Hostekint, Jean François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Philippe Mahoux, Philippe Moureaux, Staf Nimmemeers, Stefaan Noreilde, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, René Thissen, Jacques Timmermans, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Jan Van Duppen, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Christiane Vienne, Luc Willems, Paul Wille, Marc Wilmots, Alain Zenner.

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Sabine de Bethune, Stefaan De Clerck, Michel Delacroix, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Frank Vanhecke, Wim Verreycken.

Voor

Onthoudingen